有藥物可治酒酗

癌腺胰關無啡咖飲

係關接直有癌肺與却烟香吸

【合衆社華盛頓電】一科學家已經發現：歐洲方面用以治療情緒低落的一種藥物，似乎可以阻止酒精對記憶力的影响，似乎減少想飲酒的意念，同時可能打開一條治療酗酒的全新途徑。

但政府一研究者發出如下警告：這種藥物不應該被認爲是一種可能治癒酗酒的藥物，「因爲使用此藥企圖治癒酗酒將屬十分殘忍的事情。」

這種藥名叫賽美里甸（ZIMELIDINE）。在西歐，醫生用以治療情緒抑鬱低落症。在美國方面，醫學界正等候「食物及藥物管制總署」的批准。

本期「科學」雜誌刊載一篇有關此種藥物的研究報告書，內稱研究者發現酗酒者在飲純威士忌酒之前，如果吞服賽美里甸的話，他的記憶力比那些不吞服這種藥物的酗酒者的記憶力，爲百分之六十五至百分之八十。

【合衆社紐約九日電】曾經在廿多年前首次發現吸香烟與肺癌有直接關係的衞生問題專家溫達博士，現在宣布曾經被懷疑與胰腺癌有關係的咖啡和酒精，實際上是「被寃枉」的。

溫達博士及其助手在美國「衞生基金會」研究院內進行一項流行病研究後，發現飲咖啡或者飲酒，與胰腺癌是沒有關係。

不過溫達博士在研究報告書內指出：研究結果，已証實吸香烟與胰腺癌畧有關係。此項發現，跟他們過去進行類似研究時所得的結論類似。

斷層摩擦轟隆聲響

嚴重威脅西部六州

美國地質學家担心將爆火山及地震

【合衆社三藩市電】地底發出凶兆的轟隆聲，使一組美國地質調查科學家小組，担心在遙遠的西部，將有破壞性的火山爆發及地震。

在昨日發表的一份西部六個州的詳細報告，他們說最嚴重的威脅，是來自蒙諾英約火山口，及在加州的卡特拉長山峪，及華盛頓州的聖海倫火山。

據科學家萊貝利、保羅波塔敏、卡比諾斯及唐納克力克的報告說：「另十七個火山亦可能爆發，其中五個火山能產生極其破壞性的爆發。」

又據報有越多的證據，沿着聖安德里斯斷層及內華達山的斷層，可能發生地震，一切顯示兩個主要地層，在不尋常的强烈交替活動的時間，彼此轉動磨擦。本星期一及星期二，長山峪火山口發生七次低威力的地震，僅是威力黎克特計一級至一點五級的，科學家指出火山有不尋常的活動。

聖海倫火山在一星期前，火山口繼續噴出熔岩，蒸氣冲天一萬二千英尺，科學家列出在將發的火山，包括加州的拉遜山及沙士達山，華盛頓州的雷尼爾山及碧架山。

【合衆社倫敦電】英澳航班遇空姐起氣暈

一架由澳洲飛倫敦的英國航空公司飛流倒去珍寶機，途中遇上强烈氣流，使飛機左右搖擺，三名乘客受輕傷，一名空中女侍應則暈倒。

事件發生於星期五晚，飛機在耶加達與馬斯喀特市途中，當時飛機在一萬米高空，遇着强氣流。

機上的雷達雖然工作正常，但對這陣氣流事前沒有發出警告。

據報飛機左右搖擺，一名空姐失足撞向一輛手推食物車當場暈倒。

【合衆社三藩市電】智利衝突再起

智利·聖地牙哥電】在軍隊和警員們設法壓制繼星期四有十九名示威者被殺害後發生的騷動中，智利首都聖地牙哥貧民區昨晚爆發新衝突。未經證實的消息說，在該貧民區裡，包括機關槍聲的射擊音响遠近可聞

【路透社華盛頓電】美國陸軍最近發表一份報告稱：到二〇〇〇年，由於武器極爲先進，如果在歐洲與第三世界發生戰爭，爲了減少士兵傷亡，將會廣泛使用機械人作戰，在防空、增援、地雷戰方面，機械人極有用途。那時候，美蘇部隊的武器技術發展到新高峰，它們的作戰飛碟和地面戰車都用機械人操縱，并配備激光武器。

報告稱：那時候，前方打仗，要增援部隊和接回傷員，是用遠距離，打起仗來分外英勇。醫學也先進到發明了人造血液，人造皮膚，快速傷口癒合劑等，受傷顯然并不是那麼可怕。戰場上急救車內機械人駕駛，傷員在戰場上可通過錄影機與後方醫生一起分析傷情。還有方法使重傷者放緩其新陳代謝速率，從而使他們不會立即死亡，讓醫生有時間搶救。

公元二千年武器極先進減為少傷亡機械人參戰

【法新社日本大阪電】日本松下電器工業公司已發明在沙漠及熱帶珊瑚島上大規模種植蔬菜的技術。

該公司職員稱：在印度洋「馬爾代夫共和國」其中一個珊瑚島的實驗室內，進行爲期兩年試驗後，該公司成功地發明上述技術。

這項利用電腦操縱的技術，令農夫能夠在每日本松下

日本電器公司新發明

熱帶種蔬菜

法培栽室溫過勝量產

十英畝土地上面出產約廿一萬噸番茄及廿四萬噸黃瓜，比日本境內使用的溫室種植方法所獲產量多兩倍半。

松下公司職員稱：在普通種植方法下，番茄不能夠在熱帶生產。

據悉：松下公司發明的新「水栽法」亦可在酒店及家中使用，因爲透過更換液體的程序，蔬菜可以在一年內生長許多次。

EL CID HOTEL
吊斯娛樂酒店
我們欣榮的宣佈：裝飾了四十八個娛樂房，有成年的影視，愉快的享樂，有土耳其浴，暖水游泳池，單人房每晚廿八元，剪此告白來減收二成，歡迎週末定房。
340 Cambie St., Van. B. C. Ph. 681-4622

David Transfer
254-5691
雷大偉運輸公司
有五噸二十尺長貨車，專做運送移民行李及搬屋，價錢平。
電下午六時後

黃堃俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
128—130 Pender St. East Van. B. C.
Phone 684-0938 或 684-2839
（德光銀託管下）
特別代理國泰航空直飛香港
代理加拿太平洋及日本航空
出票便利
又代理保險車牌簽證各文件
電話：294-9009
梁生 253-7363

眞誠電器
修理安裝電器
電火改屋內線

程工氣煤
電話：939-8275
875-6820
持有政府牌照
專門修理及安裝，兼修理水喉等工程，換熱水爐二百九十五元，免費上門估價。

陶陶酒家
102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030
地址：雲高華片打東街一〇二號
陶陶酒家
食譜精研
大請小酌
悉從尊便

專做地蠟
木工，電話：八七三—二一四二

Sky's RESTAURANT Dining Lounge
Sky's 餐廳 dining lounge
特別消息
八月廿日（週六）本餐廳因私人宴會客滿，原訂每週五及週六舉行之音樂跳舞晚會提前在週四（八月十八日）及週五（八月十九日）舉行，僅此一次，敬請原諒
以後週五、週六音樂跳舞節目如常
謝謝　SKY'S 餐廳謹啓
電話 736—1016
營業時間：星期一至星期六 上午十一時至凌晨一時
星期日與例假下午五時至十時
温哥華百老匯西街1636號(近FIR 街)

香港風味 明爐燒烤
權記菜館
232 Keefer St. Vancouver, B.C.
Phone: 669-2237
首創三元飯盒
一飯兩菜
燒味小菜多款
任君選擇　快捷省時
歡迎電話預訂

園桃
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver, B.C.
684-3743　684-4822
大請小酌
豐儉隨意
僑胞光顧
無任歡迎

廖盛炤窗簾公司
雲高華菲沒街四三一八號
電話：874-1933
專門製造各式布簾
及百葉簾
花色新穎
價錢宜到
服務週相

新菊園飯店
GOOD TASTE RESTAURANT
喜士定西街132號
（活活公司斜對面）
Tel: 687-0113
口味各異
經晚泡製不同
請岩濟飯小菜
位均店時下午嘗實惠
有前後午六試惠
車後飯

喜萬年酒樓
KING'S GARDEN RESTAURANT
669—4132 238 KEEFER ST. VANCOUVER B.C.
最新貢獻！新龍蝦酬賓席
龍蝦特價每磅十元
特價九十九元
足十位用
美點雙輝
紅豆沙糖水
干燒伊麵
生炒鷄絲飯
（或蒸游水石班）
蒜子火腩扣大鰕
玉蘭鴛鴦尤
荔芋香酥鴨
蠔豉生菜包
紅燒肥鵝
蟹肉魚肚羹
兩熱葷
腰仁炒鷄丁
奶油焗龍蝦
逢星期一星期四晚上六時至九時
魯世傑先生與其電腦樂隊演奏
舒情流行歌曲！不另收費。
茶市時間：早上七時半至下午三時
晚飯時間：下午五時至晚上九時半

新城餅家餐室
NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT
168 E PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL 689-7835
著名紅豆冰　呂宋什菓冰
各式麵飽西餅　中西結婚禮餅
時備精美餅卷　歡迎僑胞惠顧
營業時間：上午九時至晚上九時。
逢星期三休息。
●特●設●
粥粉麵飯　巧手小菜
中午快餐　冷熱飲品
各式小食　應有盡有

利口福飯店
Delightful Food Restaurant
片打街東二百七十七號　電話：六八四·一九一六
營業時間：每日上午十一時至下午九時
逢星期二休息
酬賓席
鷄茸燕窩羹
當紅炸子鷄
羅漢扒大鴨
帶子時菜
海參冬菇
八珍會蠔
蟹肉菜胆
清蒸海上鮮
京都排骨
供應白飯
每席九十元
足十位用
經濟抵食六和菜
鷄片雪耳羹
鮮吊片時菜
八珍會富蠔
蟹肉扒菜胆
北菇蒸滑鷄
甜酸咕嚕肉
供應白飯
每席三十七元

金馬餅店茶餐廳
GOLDEN HORSE
Bakery & Restaurant Ltd.
温哥華緬街416號
416 Main St. Vancouver B. C.
V6A 2T4 Canada Phone 683-7262
麵飽西餅　結婚禮餅
生日蛋糕　精美餅券
粉麵飯　茶餐常餐
冷熱飲品　香滑雪糕

廣東餐館
KWANG TUNG RESTURANT
地址：片打東街一百三十七號電話：682-1514
137 E. PENDER ST. Vancouver B.C.
增設原盅各種燉品
健身補品每盅 $3.75
川芎白芷燉牛腦
藥材燉草羊
藥材燉牛展
藥材燉牛尾

漢宮大酒樓
KINGSLAND CHINESE RESTAURANT
987 Granville Street:
Vancouver, B.C. Tel: (604)687-6675
華麗禮堂　筵開八十
喜慶宴會　最佳場所
百粵名菜　遠近馳名
貴賓廂房　情調高雅
名師主理　星期美點
專門選購　生猛海鮮
晚飯小宴　服務週到
七天營業（例假照常）
温哥華　檀香山

黃氏酒家
WONG'S WOK
6061 NO.3 RD.
RICHMOND
270-7571
內部裝修
暫停營業

整新裝修
內外油漆
土庫間格
車房陽台
屋頂水潤
免費估價
夜間電：434-7403

永興裝修公司
油漆做木·土庫間格
水喉潔具·露台車房
電器電燈·新換水潤
大小工程·無任歡迎
平·快·靚
電話：四三三，一九二二